# **ECO** compact





Für kleinste Arbeitsräume entwickelt



Als Technologieführer im Bereich Glatt- und Festwalzen erweitert die ECOROLL AG Werkzeugtechnik mit der neuen Produktreihe - **ECO** *compact* - das bestehende Leistungsspektrum. Damit folgt ECOROLL dem Trend der Miniaturisierung von Bauteilen und bringt eine Produktreihe auf den Markt, die explizit auf die Erfordernisse kleinerer Bauteile abgestimmt ist.



Typ GMI im Einsatz auf Langdrehautomat



Typ EG3T bei der Bearbeitung eines filigranen Bauteils

Optimalen Einsatz finden die **ECO** *compact* - bei allen Maschinentypen, die einen begrenzten Arbeitsraum aufweisen, wie beispielsweise Langdrehautomaten, Swiss-type-Maschinen oder Rundtaktautomaten.

### **Branchen**









### Wie?



Langdrehautomaten | Swiss-type-Maschinen Rundtaktautomaten

### Warum?



Besondere Klemmung | Filigrane Bauteile Geringer Arbeitsraum

### Wer?



Groß- bis Kleinserienfertiger

### Was?



Normalien | Kleinstbauteile | med. Implantate

Bild: CITIZEN



Das neue GMI-Design vereint alle bekannten Vorteile der G-Werkzeug-Serie in einer extrem kleinen Bauform für die Kleinstteilfertigung mit beengten Arbeitsräumen. Das GMI Konzept basiert auf den Wünschen unserer Kunden, das bekannte G-Werkzeug auch auf Langdrehmaschinen einsetzen zu können. Der komplette Verstellmechanismus wurde dafür in den Werkzeugschaft verlegt. Dies hat gleich mehrere Vorteile für die Verwendung in Maschinen mit kleinen Bauräumen. Die Auskraglänge des gesamten Werkzeugs und der Gesamtdurchmesser konnten deutlich verkleinert werden. Die Schaltung befindet sich direkt im Werkzeugschaft.

### Typ GMI: Bearbeitung zylindrischer Bohrungen von Ø 3.70 mm bis Ø 21.00 mm

Durchgangsbohrungen: Ø 3.70 – 6.00 mm Sacklochbohrungen: Ø 6.00 – 21.00 mm

#### Merkmale

- Einsetzbar bis Toleranzklasse IT8 (bei dünnwandigen Werkstücken bis IT9)
- Bearbeitung aller metallischen Werkstoffe bis zu einer Zugfestigkeit von 1.400 N/mm² und einer maximalen Härte von HRC ≤ 45
- Oberflächengüte von R<sub>z</sub> < 1 μm (R<sub>a</sub> ≤ 0.1 μm) erreichbar
- Einsatz optimal für Langdrehmaschinen, aber auch CNC-gesteuerte Dreh-, Bohr- und Fräsmaschinen,
   Bearbeitungszentren oder konventionelle Werkzeugmaschinen
- Bearbeitungsrichtung stoßend im Rechtslauf
- Lieferbar mit Zylinderschaft



- Max. Umfangsgeschwindigkeit: bis 250 m/min
- Vorschub: 0,05 0,3 mm/U pro Rolle

#### Vorteile

- Kompakter Aufbau für Verwendung in Maschinen mit beengtem Arbeitsraum
- Kurze Hauptzeit
- Einfache und reproduzierbare Durchmessereinstellung
- Nur geringfügige Schmierung erforderlich (Öl oder Emulsion)
- Automatisches Entspannen beim Werkzeugrückzug vermeidet Beschädigung der glattgewalzten Oberfläche
- Einfaches Auswechseln der Verschleißteile



Grund- körper	Durchmesser- bereich D	Verstellbereich Durchgang Sackloch	Anzahl der Rollen	Rollen-Ø Øgxh	Rollenradius r	Standard- walzlänge l	Wz-schaft Ø e x f ab	Gehäuse Øaxb
	mm	+ / - mm				mm		
<b>GMI11</b> Ø ≥ 3.70 < 9.10	≥ 3.70 < 5.00	- 0,05 / + 0,06 kein Sackloch	3	1 x 4	0,5	30	ZS16 x 050	24 x 18,5
	≥ 5.00 < 6.00	<u>- 0,05 / + 0,11</u> kein Sackloch		1,5 x 6	1			
	≥ 6.00 < 8.00	- 0,05 / + 0,20		2 x 10				
	≥ 8.00 < 9.10	0,037 1 0,20	4					
<b>GMI21</b> Ø ≥ 9.10 < 14.00	≥ 9.10 < 10.00	- 0,05 / + 0,40			1,5			26 x 25
	≥ 10.00 < 11.00			3×9				
	≥ 11.00 < 14.00		5					
<b>GMI31</b> Ø ≥ 14.00 < 21.00	≥ 14.00 < 17.00			5 x 16			ZS20 x 050	32 x 27
	≥ 17.00 < 20.50							



# Einrollige Glattwalzwerkzeuge EG3T & EG5T

Einrollige Glattwalzwerkzeuge der Bauart EG3T und EG5T basieren auf der bewährten Technik der bereits langjährig bekannten Werkzeuge der Bauart EG5. Die kompakte Bauform und Miniaturisierung dieser Werkzeuge ermöglicht nun auch den Einsatz der Glattwalztechnologie auf Maschinen mit begrenztem Arbeitsraum. Insbesondere ist mit diesen Werkzeugen ein Einsatz auf Langdrehautomaten, Swiss-type-Maschinen oder Rundtaktautomaten möglich. Darüber hinaus sind diese Werkzeuge aber auch auf größeren Maschinen verwendbar. Die einrollige Bauart deckt ein breites Durchmesserspektrum ab und bietet dadurch eine hohe Flexibilität.



# Einrolliges Glattwalzwerkzeug EG5T

### Typ EG5T:

Wirtschaftliches Glattwalzen aller geradlinig begrenzten rotationssymmetrischen Flächen







#### Merkmale

- Bearbeitung aller metallischen Werkstoffe bis zu einer Zugfestigkeit von 1.400 N/mm² und einer maximalen Härte von HRC < 45</li>
- Oberflächengüte von R<sub>Z</sub> < 1 μm (R<sub>a</sub> ≤ 0.1 μm) erreichbar
- Durch modularen Aufbau auch zum universalen Einsatz auf CNC oder konventionellen Drehmaschinen geeignet

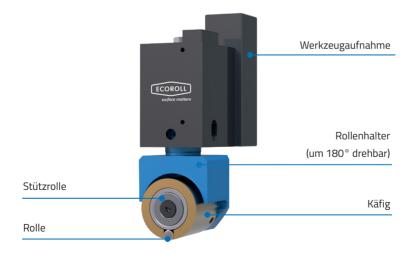


- Max. Umfangsgeschwindigkeit: bis 150 m/min
- Max. Vorschub: 0,3 mm/U
- Max. Walzkraft: 2.100 N

# Einrolliges Glattwalzwerkzeug EG5T

#### Vorteile

- Vielseitig, kompakt, kostengünstig
- Kompakter Aufbau für die Verwendung in Maschinen mit beengtem Arbeitsraum
- Bearbeitung in einer Aufspannung, Wegfall von Rüst- und Nebenzeiten
- Einfaches Auswechseln der Verschleißteile



# Einrolliges Glattwalzwerkzeug EG3T

### Typ EG3T:

Wirtschaftliches Glattwalzen aller geradlinig begrenzten rotationssymmetrischen Flächen







#### Merkmale

- Speziell für den Einsatz auf Langdrehmaschinen und Maschinen mit beengtem Arbeitsraum entwickelt
- Oberflächengüte von R<sub>z</sub> < 1 μm (R<sub>a</sub> ≤ 0.1 μm) erreichbar
- Bearbeitung aller metallischen Werkstoffe bis zu eine Zugfestigkeit von 1.400 N/mm² und einer maximale Härte von HRC < 45</li>
- Durch modularen Aufbau auch zum universalen Einsatz auf CNC oder konventionellen Drehmaschinen geeignet

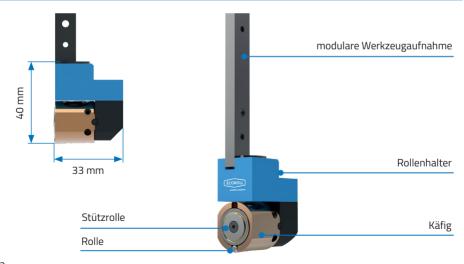


- Max. Umfangsgeschwindigkeit: bis 150 m/min
- Max. Vorschub: 0,3 mm/U
- Max. Walzkraft: 600 N

# Einrolliges Glattwalzwerkzeug EG3T

#### Vorteile

- Sehr geringer Walzkraftbedarf, kaum Radialkraft auf Bauteil
- Vielseitig, extrem kompakt, geringe Anschaffungskosten
- Kompakter Aufbau f
   ür die Verwendung in Maschinen mit beengtem Arbeitsraum
- Bearbeitung in einer Aufspannung, Wegfall von Rüst- und Nebenzeiten
- Einfaches Auswechseln der Verschleißteile





Die Aufgabe der mehrrolligen Glattwalzwerkzeuge Typ RA ist das wirtschaftliche Glattwalzen zylindrischer Außenmantelflächen. Die Kompakt-Bauform dieser Werkzeuge berücksichtigt insbesondere den begrenzten Einbauraum für Werkzeuge bei Langdrehautomaten, Swiss-type-Maschinen oder Rundtaktautomaten. Bauartbedingt werden diese Werkzeuge immer für einen bestimmten Bearbeitungsdurchmesser ausgelegt und ermöglichen dank der mehrrolligen Ausführung hohe Vorschübe und dadurch eine hohe Produktivität in der Serien- und Massenfertigung.

# Typ RA: Bearbeitung zylindrischer Außenflächen ab Ø 1 mm



#### Merkmale

- Finsetzbar bis Toleranzklasse IT8
- Bearbeitung aller metallischen Werkstoffe bis zu einer Zugfestigkeit von 1400 N/mm² und einer maximalen Härte von HRC < 45</li>
- Oberflächengüte von R<sub>z</sub> < 1 μm (R<sub>a</sub> ≤ 0.1 μm) erreichbar
- Einsatz optimal für Langdrehmaschinen, aber auch CNC-gesteuerte Dreh-, Bohr- und Fräsmaschinen,
   Bearbeitungszentren oder konventionelle Werkzeugmaschinen
- Bearbeitungsrichtung stoßend im Rechtslauf
- Lieferbar mit verschiedenen Zylinderschäften (optional mit Hohlschaft für sehr lange Bauteile)
- Innere KSS-Zufuhr als Option



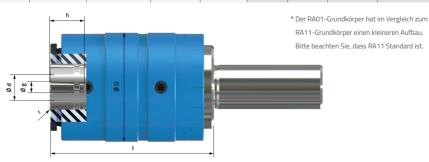
- Max. Umfangsgeschwindigkeit: bis 250 m/min
- Max. Vorschub: 0,3 mm/U pro Rolle

#### Vorteile

- Kompakter Aufbau für die Verwendung in Maschinen mit beengtem Arbeitsraum
- hohe Genauigkeit
- Kurze Hauptzeit
- Einfache und reproduzierbare Durchmessereinstellung
- Nur geringfügige Schmierung erforderlich (Öl oder Emulsion)
- Automatisches Entspannen beim Werkzeugrückzug vermeidet Beschädigung der glattgewalzten
   Oberfläche
- Einfaches Auswechseln der Verschleißteile



Grundkörper	Durchmesser- bereich d	Verstellbereich	Anzahl der Rollen	Rollen-Ø Øgxh	Rollen- radius r	Walzlänge I	Gehäuse-Ø D	Standard- Werkzeugschaft I
	mm	+ / - mm		mm				
RA01*	1.00 - 1.99	- 0,1 / + 0,05	3	2 x 10 S	1,0		38	ZS08 DIN 1835A
	2.00 - 2.99			3 x 9 S		55		
	3.00 - 5.99	- 0,2 / + 0,05				85 ab ZS20 unbegrenzt	50	ZS20 DIN 1835B (durchbohrt)
RA11	6.00 - 7.99		4					
	8.00 - 11.99		5					
RA21	12.00 - 14.99	- 0,4 / + 0,05	6	5 x 16 S	0,5	100 ab ZS25 unbegrenzt	66	ZS25 DIN 1835B (durchbohrt)
	15.00 - 16.99					100		
	17.00 - 24.99		8					
RA31	25.00 - 35.99	- 0,4 / + 0,05				100	89	ZS25 DIN 1835B
казт	36.00 - 43.99		10					
RA41	44.00 - 68.99	- 0,6 / + 0,05	12			120	124	





Glattwalzwerkzeuge der Bauart UMK stellen eine Sonderbauform dar und sind speziell zum Glätten konvexer Stirnseiten an rotationssymmetrischen Bauteilen entwickelt worden. Das Walzelement dieser Werkzeuge ist eine Glattwalzkalotte, die der Negativkontur einer Bauteilstirnseite mit konvexem Radius entspricht. Zur Bearbeitung einer entsprechenden Stirnseite wird das Werkzeug koaxial, unter Aufbringung einer definierten Walzkraft, über das Bauteilende bewegt und gegen die Oberfläche gedrückt. Hierbei rotiert das Bauteil oder das Werkzeug und berührt die konvexe Halbkugel, einschließlich der Bauteilmitte. Dieser Prozess ist innerhalb weniger Bauteilumdrehungen (oder Werkzeugumdrehungen) abgeschlossen.

# Glattwalzwerkzeug UMK

### Typ UMK: Glattwalzen von konvexen Flächen, rotationssymmetrischer Bauteile mit kleinen Durchmessern



#### Merkmale

- Bearbeitung aller metallischen Werkstoffe bis zu einer Zugfestigkeit von 1400 N/mm² und einer maximalen Härte von HRC ≤ 45
- Oberflächengüte von R<sub>z</sub> < 1 μm (R<sub>a</sub> ≤ 0.1 μm) erreichbar
- Einsatz optimal für Langdrehmaschinen, aber auch CNC-gesteuerte Dreh-, Bohr- und Fräsmaschinen,
   Bearbeitungszentren oder konventionelle Werkzeugmaschinen
- Glättet die Oberfläche innerhalb weniger Umdrehungen
- Bauteil und / oder Werkzeug können rotieren



- Nur wenige Umdrehungen notwendig
- Max. Walzkraft 2.100 N

# Glattwalzwerkzeug UMK

#### Vorteile

- Effektiv, kompakt, kostengünstig
- Kleine Bauweise, geringe Auskraglängen, verschiedene Werkzeugaufnahmen
- Konzipiert f
   ür Maschinen mit beengtem Arbeitsaum
- Alternative zum Polieren / Schleifen
- Schnelles Auswechseln der Verschleißteile





# ECOROLL AG Werkzeugtechnik

Hans-Heinrich-Warnke-Str. 8 | D-29227 Celle Tel.: +49 5141 98650 | Fax: +49 5141 881440 Mail: mail@ecoroll.de | www.ecoroll.de